

# Divine Mercy Parish

## Parroquia Divina Misericordia

**Sixth Sunday in  
Ordinary Time  
2/17/19**

23 W. Chestnut Avenue, Vineland, NJ 08360  
P: 856-691-9181 • F: 856-794-9029  
Website: [www.divinemercyparishvld.com](http://www.divinemercyparishvld.com)

**Sexto domingo  
Tiempo Ordinario  
2/17/19**

### Parish Office Hours/Horario de Oficina

Monday – Friday/lunes – Viernes  
9:00AM-5:00PM

#### PARISH STAFF

##### PERSONAL DE LA PARROQUIA

<b>Rev. Joel Arciga-Camarillo</b>	<b>Ext. 103</b>
<i>Pastor</i>	
<b>Rev. Sigfrido Troche</b>	<b>Ext. 108</b>
<i>Retired Priest</i>	
<b>Mr. Roberto Rodríguez</b>	<b>856-305-8940</b>
<i>Permanent Deacon-Diácono Permanente</i>	
<b>Mr. Bernardo Quiles</b>	<b>856-690-1619</b>
<i>Retired Deacon-Diácono Retirado</i>	
<b>Sister Kathleen Brown, I.H.M.</b>	<b>Ext. 105</b>
<i>Pastoral Minister-Ministro Pastoral</i>	
<b>Sister María Luisa Cardenas, MDPVM</b>	<b>856-500-6605</b>
<i>Pastoral Minister to the Sick</i>	
<i>Ministro Pastoral de los Enfermos</i>	
<b>Mrs. Marisel Rivera</b>	<b>Ext. 104</b>
<i>Business Manager Divine Mercy Parish</i>	
<i>Gerente de Negocio de la Parroquia Divina Misericordia</i>	
<b>Mrs. Teresa López</b>	<b>Ext. 104</b>
<i>Director of Pope John Paul II Retreat House</i>	
<i>Directora de la Casa de Retiro Juan Pablo II</i>	
<b>Mrs. Yvette Nieves</b>	<b>Ext. 101</b>
<i>Parish Secretary-Secretaria de la Parroquia</i>	
<b>Bookkeeper</b>	<b>Ext. 102</b>
<b>Mrs. Daphne Bruno</b>	<b>Ext. 106</b>
<i>Coordinator of Religious Education</i>	
<i>Coordinadora de Educación Religiosa</i>	
<b>Sister Agueda Durazo, MDPVM</b>	<b>Ext. 106</b>
<i>Religious Education Assistant</i>	
<i>Asistente de Educación Religiosa</i>	
<b>Mrs. María Alvarado</b>	<b>856-982-3242</b>
<i>Youth Group Director-Director a de Grupo de Jóvenes</i>	
<b>Sister Oralia De La Paz, MDPVM</b>	<b>856-500-6605</b>
<i>Pastoral Care &amp; Youth Ministry</i>	
<i>Ministro Pastoral y Ministerio de Jóvenes</i>	
<b>Mrs. Damaris Thillet</b>	<b>267-972-4085</b>
<i>Coordinator of Music-Coordinadora de Música</i>	

#### BISHOP SCHAD REGIONAL SCHOOL

##### ESCUELA CATOLICA

Divine Mercy Parish, Christ the Good Shepherd  
The Parish of the Holy Cross

**Sister Rosa María Ojeda, MDPVM**      **856-691-4490**  
*Principal of Bishop Schad Regional School*

#### VINELAND CATHOLIC COLLABORATIVE

Divine Mercy Parish, Christ the Good Shepherd,  
St. Padre Pio Parish

**Ms. Felicia Navarro**      **856-692-1545**  
*Director of Lifelong Faith Formation in Vineland*  
*Directora de Formación de Fe en Vineland*

**Ms. Estrellita Martínez**      **856-982-3806**  
*Young Adult Group Director*  
*Directora de Grupo Jóvenes Adultos*

#### MASS SCHEDULE IN ENGLISH

Monday thru Friday - 7:30am  
in the Blessed Sacrament Chapel

Saturday – 4:00pm

&

Sunday – 7:30am & 11:00am  
at St. Francis Church

#### HORARIO DE MISAS EN ESPAÑOL

Lunes y martes – 7:00pm en la  
Capilla del Santísimo

Jueves – 7:00pm en Inmaculado Corazón de María  
En la 410 S. 8th Street, Vineland

Primer viernes – 7:00pm en la  
Capilla del Santísimo

Sábado – 4:30pm Inmaculado Corazón de María y  
7:00pm Iglesia San Francisco

Domingo: 9:00am y 12:30pm en la  
Iglesia San Francisco



Sixth Sunday in Ordinary Time  
February 17, 2019  
Sexto domingo en Tiempo  
Ordinario  
17 de febrero del 2019

**Mass Intentions/Intenciones de la Misa**  
**Saturday/sábado, February 16, 2019**

- 4:00PM †Victoria Plick  
Req. by Albert Maccani
- 4:30PM(ICM) †Enrique Colon Jiménez  
De parte de su hija Lillian González y Jackie Eilenberg
- 7:00PM **Intenciones del Sacerdote**
- 7:30AM **Intentions of the Priest**
- 9:00AM **Acción de Gracias para William De Jesús Nieves**  
**Bendición de Cumpleaños para Luis Nieves**  
†José y María Mercado  
De parte de Carlos  
†Olimpia Acevedo  
De parte de una amiga  
†Manuel y Annie Román  
De parte de Lucy y Eugenio
- 11:00AM †Modesto Alvarez  
Req. by Ismael & Letty Rodriguez
- 12:30PM †Dario Guevara  
De parte de su hija  
†Angelee Maldonado  
De parte de Familia Delgado - Santiago

**Monday/lunes, February 18, 2019**

- 7:30AM **Intentions of the Priest**
- 7:00PM **Intenciones del Sacerdote**
- 7:30AM **Intentions of the Priest**
- 7:00PM **Intenciones del Sacerdote**
- Wed./miércoles, February 20, 2019**
- 7:30AM **Intentions of the Priest**

**Thursday/jueves, February 21, 2019**

- 7:30AM **Intentions of the Priest**
- 7:00PM(SFC) **Intenciones del Sacerdote**
- Friday/Viernes, February 22, 2019**
- 7:30AM **Intentions of the Priest**
- Saturday/sábado, February 23, 2019**

- 4:00PM †Olga Figgs  
Req. by her sons  
†Joseph H. Luisi  
Req. by Albert Maccani  
†Heriberto Rivera  
Req. by Nereida & Children
- 4:30PM(ICM) †Enrique Colon Jiménez  
De parte de su hija Lillian González  
†Eduardo Pagan  
De parte de Mirian Pagan
- 7:00PM **Intenciones del Sacerdote**



Tomasa Almodóvar, Jorge Sotomayor, Graciela Westeen, Luz Smith, Guani Torres, Charlotte A. Connor, Brandi Lino, José Morales, Nancy Morales, Danny Morales, Ángel Vázquez, Christine Cavaliere, Catherine Rubino, Teresa Molina, Tito Estupinan, Jennifer Ambrose – Giunta, Cándida Clemente, Ileana Jiménez, Paula Sánchez, Hortencia Colon, Ada Rosa Morales, Lucy Montañez, Amber, Justin, Jas, Awilda Chanza, Jacob Castro, Víctor & Rosalie Caterina, Joseph Franchetta, María del Socorro – Rivas, Adelina Jiménez, Elsie López, Freddy Colon, Santi Muñiz, Lisette Rodríguez Queen, Cherrie Schafer, Bob Schafer, Josh Schafer, Catherine Fresne, Bill Smith, Miriam López Ambert, Donny Tharp Jr., Amber, Adela Rosario, Rosemarie Cliff, Ruth Stenberg, Carmen Valles, Lucy López, Estelle Ríos, Sergio Cortes, Guillermina Gómez, Ángela Colon, Jane Andino, Joann Cicacci, Diane Macera, Linda Santos, Dee Uber, Kyla Mercado, Justina Rosario, Benito Nieves, Rosa P., Charles Williams, Pitita Negrón



Monday, Feb. 18: Gn 4:1-15, 25/Mk 8:11-13  
Tuesday, Feb. 19: Gn 6:5-8; 7:1-5, 10/Mk 8:14-21  
Wed., Feb. 20: Gn 8:6-13, 20-22/Mk 8:22-26  
Thurs., Feb. 21: Gn 9:1-13/Mk 8:27-33  
Friday, Feb. 22: 1 Pt 5:1-4/Mt 16:13-19  
Saturday, Feb. 23: Heb 11:1-7/Mk 9:2-13  
Sun., Feb. 24: 1 Sm 26:2, 7-9, 12-13, 22-23  
1 Cor 15:45-49/Lk 6:27-38

**Confessions**

Confessions are held every Saturday from  
3:00pm to 3:50pm  
at St. Francis Church or call  
Rectoría office for an appointment.

**Confesiones**

Las confesiones son todos los sábados desde las  
3:00pm hasta las 3:50pm en la Iglesia de San Francisco  
o llame a la Oficina de la Rectoría para una cita



"Blessed are you who are poor,  
for yours is the kingdom of God."  
Lk 6:20



**Dear parishioners,**

This Sunday and the next two Sundays will bring us readings we don't often hear. Since Easter is relatively late this year (April 21), we get a few extra weeks of Ordinary Time before Lent begins.

Today's texts fit well into the run up to Lent. They present us with decisions about the choices we make in life, which is what Lent does as well.

The first reading from Jeremiah offers us a clear choice: between trusting in God, or trusting in human beings. Only one of those paths leads to a full life. The question is: Will we choose to thrive? The second reading asks if we ground our hope: in the promise of resurrection, or only in what this life has to offer. And today's Gospel brings us Luke's version of the Beatitudes. Rather than eight blessings, he has four blessings and four woes, again highlighting the choices we all have to make.

These choices are really about where we place our hope: may it be in the Lord, in the promise of resurrection, and in the coming of the kingdom. Where we place our hope is really a way of saying: where our faith is grounded.

My recommendation would be that during this week you help yourself by listening to songs that speak about faith and in whom we place our hope, for songs that call us to choose the Lord, for songs that invite us to trust in God's love and providence. Also, when you pray this week, make your personal petitions in pairs, so you can express your choices. For example, pray that we may avoid trusting too much in those who promise happiness they cannot provide, and then pray to trust God as the solid rock of your faith. You could also use Luke's beatitudes to pray for the poor, the hungry, the sorrowing and those who are persecuted and rejected. And then pray for the rich, the satisfied, those who lead pleasant lives and those who are well respected, that they might wake up to God's perspective.

Have a blessed week!

**Sincerely,**

**Fr. Joel**

**On another note:** Marisel Rivera has been our Business Manager and director of the John Paul II Retreat Center. She will continue to serve as the Parish's Business Manager. Teresa Lopez assumes the role of director of the John Paul II Retreat Center, starting this week. Teresa works for the City Hall. In our parish, she is a catechist, lector, member of the parish council and one of our representatives in the Vineland City Collaborative or VCC. Welcome aboard, Teresa!

## Mensaje del Párroco



### **Queridos parroquianos,**

Este domingo y los próximos dos domingos nos traerán lecturas que a menudo no escuchamos. Debido a que la Pascua es relativamente tarde este año (21 de abril), tenemos algunas semanas adicionales de Tiempo Ordinario antes de que comience la Cuaresma.

Los textos de hoy encajan muy bien en el período previo a la Cuaresma. Nos presentan decisiones sobre las elecciones que hacemos en la vida, que es lo que hace la Cuaresma también.

La primera lectura de Jeremías nos ofrece una opción clara: entre confiar en Dios, o confiar en los seres humanos. Solo uno de esos caminos lleva a la vida plena. La pregunta es: ¿Elegiremos florecer? La segunda lectura nos pregunta si basamos nuestra esperanza: en la promesa de la resurrección, o solo en lo que esta vida tiene para ofrecer. Y el Evangelio de hoy nos trae la versión de Lucas de las Bienaventuranzas, que en lugar de ocho bendiciones, tiene cuatro bendiciones y cuatro advertencias: de nuevo destacando las elecciones que todos tenemos que hacer.

Estas elecciones realmente tienen que ver con dónde ponemos nuestra esperanza: ojalá sea en el Señor, en la promesa de la resurrección y en la venida del reino. Porque donde coloquemos nuestra esperanza es una manera realmente de decir: dónde está basada nuestra fe.

Mi recomendación sería, que durante esta semana te ayudes escuchando canciones que hablan sobre la fe y en quién ponemos nuestra esperanza, canciones que nos llaman a elegir al Señor, canciones que nos invitan a confiar en el amor y en la providencia de Dios. También cuando ores esta semana, haz tus peticiones personales en pares, para que puedas expresar tus elecciones. Por ejemplo, ora para que podamos evitar confiar demasiado en aquellos que prometen una felicidad que no pueden proporcionar, y luego ora para que confíes en Dios como la roca sólida de tu fe. También puedes usar las bienaventuranzas de Lucas para orar por los pobres, los hambrientos, los dolientes, los perseguidos y los rechazados. Y luego ora por los ricos, los satisfechos, aquellos que llevan una vida agradable y aquellos que son bien respetados, para que puedan despertar a la perspectiva de Dios.

¡Que tengan una bendecida semana!

**Sinceramente,**

**Padre Joel.**

**En otra nota:** Marisel Rivera ha sido nuestra Gerente de Negocios y Directora de la Casa de Retiros Juan Pablo II. Ella continuará sirviendo como Gerente de Negocios de la parroquia. Teresa López asume el rol de Directora de la Casa de Retiros Juan Pablo II, a partir de esta semana. Teresa trabaja para el City Hall, y en nuestra parroquia es catequista, lectora, miembro del consejo parroquial y nuestra representante en el Colaborativo de la Ciudad de Vineland o VCC. ¡Bienvenida a bordo, Teresa!

## **Financial Report – Reporte Financiero**

Average Weekly Ordinary Expenses: \$ 10,000.00

*Promedio semanal de gastos*

Sunday Collection for February 10, 2019:

*Colecta del 10 de febrero del 2019:*

1<sup>st</sup> Collection: \$ 5,007.00

1ra Colecta:

2<sup>nd</sup> Collection: \$ 1,181.00

2da Colecta:

Difference -\$3,812.00

*Diferencia*



Children's Envelopes: 58

Sobres de los Niños

Total: \$87.00

It would be a great support to our parish community that those who bring in a regular income and are contributing only a few dollars or less per week seriously consider increasing you're weekly offering to approximately 8 dollars per week. Thank you for your generosity!

*Será un gran apoyo a nuestra comunidad parroquial que todos aquellos que reciben un ingreso regular, y actualmente están aportando sólo unos pocos dólares o nada por semana, consideren seriamente aumentar su ofrenda semanal aproximadamente a 8 dólares por semana. ¡Gracias por su generosidad!*

### **THANK YOU! THANK YOU! THANK YOU!**

We would like to thank the Valentine's Dance Committee Members for all their hard work in planning and making our dance a success. We would also like to give a special thanks to our sponsors: Vineland Ace Hardware, Eric's Restaurant, Phoenix Business Forms, Anton's Florist, Dendrinos Medical Associates, Jimenez Income Tax, Marquez Landscaping, AAA, Crust & Krumbs Bakery, Larry's II Restaurant, Linda & Evan Robinson, Luz Santiago and Marisel Rivera

May God continue to bless you and our parish!!!

**Valentine's Dance profit was \$3,176.00**

### **¡GRACIAS! ¡GRACIAS! GRACIAS!**

Nos gustaría dar las gracias a los miembros del Comité del Baile de San Valentín por todo su trabajo en la planificación y hacer que nuestra baile fuera un éxito. También nos gustaría dar un agradecimiento especial a nuestros patrocinadores: Vineland Ace Hardware, Eric's Restaurant, Phoenix Business Forms, Anton's Florist, Dendrinos Medical Associates, Jiménez Income Tax, Márquez Landscaping, AAA, Crust & Krumbs Bakery, Larry's II Restaurant, Linda & Evan Robinson, Luz Santiago & Marisel Rivera

¡Que Dios continúe bendiciéndote a ti ya nuestra parroquia!

**La ganancia del Baile de San Valentín es: \$3,176.00**

### **CRUCIFIX**

The amount collected to date  
for the Crucifix is \$5,149.75.  
We thank you for your generosity.  
Please continue to support this cause.

### **RECTORY OFFICE**

The Rectory Office will be closed on Monday,  
February 18<sup>th</sup> in observance of President's Day.  
The Rectory Office will re-open on Tuesday,  
February 19<sup>th</sup> at 9:00AM.

### **ALL ARE WELCOMED**

To our dear Community of Divine Mercy,  
During the past month God has called my beloved  
mother home to him. Many people have supported  
and prayed for both of us during these last many  
years. I am deeply grateful for every gesture of  
loving concern shown to us and I invite you to  
remember her prayerfully with me on the first  
month of her death.

A Memorial Mass  
Will be celebrated for  
Bernice M. Brown,  
The Mother of  
Sister Kathleen Brown, I.H.M.  
Thursday, February 21, 2019  
7:00PM  
St. Francis of Assisi Church

We hope you are able to join us as we pray for the  
repose of the soul of our beloved Mother, a  
beautiful woman of Faith.

### **PARISH BOOK CLUB**

Come and enjoy reading and discussing the book  
**The Imitation of Christ**  
by Thomas a Kempis  
This book is a guide to changing our lives and learning  
to grow closer to Christ in spirit and deeds.  
Meeting Place:  
Divine Mercy Parish Rectory  
23 West Chestnut Ave. Vineland  
6:30 – 7:30 P.M.  
Meeting Dates:  
Thursday, March 7, 14, 21, 28  
April 4<sup>th</sup> & 11<sup>th</sup>  
All parishioners are welcome!  
For more information please call Jean Smith,  
609-247-2943 or 856-785-2333 ext. 2149

### **CRUCIFIJO**

La cantidad recaudada hasta el momento  
para el Crucifijo es \$5,149.75.  
Les agradecemos por su generosidad.  
Por favor continúe apoyando esta causa.

### **OFICINA DE LA RECTORIA**

La Oficina de la Rectoría estará cerrada el lunes 18 de  
febrero en observación del Día del Presidente. La  
Oficina re-abrirá el martes, 19 de febrero a las 9:00AM

### **TODOS SON BIENVENIDOS**

A nuestra querida Comunidad de  
La Divina Misericordia,  
Durante el mes pasado, mi amada madre ha sido  
llamada a la Casa del Padre. Muchas personas nos  
han acompañado con su apoyo y oración durante  
estos últimos años. Estoy profundamente  
agradecida por cada gesto de amorosa  
preocupación que nos han compartido y los invito  
a recordarla conmigo en oración en el aniversario  
del primer mes de su fallecimiento.

Una Misa Conmemorativa  
Se celebrara por  
Bernice M. Brown,  
La Madre de  
Hermana Kathleen Brown, I.H.M.  
Jueves, 21 de febrero del 2019  
7:00PM  
Iglesia de San Francisco de Asís

Esperamos que puedan unirse a nosotros para orar  
juntos por el reposo del alma de mi amada Madre,  
una hermosa mujer de Fe.

### **INCOME TAX REPORT**

If you require a record of your contributions,  
please call the Rectory to request a letter.  
We would also like to take this opportunity to thank all  
the parishioners for their generous support to the Parish  
throughout the year.

### **REPORTE DE IMPUESTOS**

Si usted requiere un reporte de sus donaciones  
por favor llame a la Oficina para pedir una carta.  
Queremos darles las gracias a todos los  
feligreses por su generoso apoyo a la Parroquia  
durante el año.

*Catholic Millennial Ministry of VCC presents:*

# Family Movie Night

**Saturday March 16<sup>th</sup>, 2019**

**Location : (Sacred Heart Center - Gymnasium)**

**15 N East Ave, Vineland NJ, 08361**

**Doors open at 6:30pm**

**Movie begins at 7pm**



Catholic Millennial Ministry has something “*Incredible*” up their sleeves! If anyone reading this has any superpowers, join us for an exciting Movie Night! All families & friends are invited for a night of relaxation & entertainment at **NO COST!** Light refreshments will be provided!

**\*Please bring a lawn chair or blankets\***



**For questions or concerns please contact Elizabeth Espinosa @ 856-364-9730**



Personal Injury Lawyers Working Hard to get the Maximum Recovery You Deserve for Your Injuries!

# RADANO & LIDE

ATTORNEYS AT LAW

- Bodily Injury
- Wrongful Death
- Traffic & Truck Accidents
- Motorcycle Accidents
- Slip & Fall
- Dog Bites
- Hit & Run Accidents
- Product Liability
- Medical Malpractice

Se Habla Español

No Fee Unless We Recover For You  
**FREE CONSULTATION**  
*Serious Injury*  
**REQUIRES Serious Experience!**

Nicholas G. Radano, Melville D. Lide  
Michael J. Gaffney,  
Jennifer L. Pustizzi, Evan J. Lide

Paralegals Kathleen Lehman,  
Janelle Gentilini, Alison Gabrielle  
In-Hospital Consultations  
Evening & Saturday Appts. Avail.

78 West Park Ave., Ste. 2  
Vineland, New Jersey 08360  
**(856) 691-2500**

## Finer Flowers, LLC

Fresh Flowers for Every Occasion  
"Custom Personalized Items"  
**(856) 691-1023**  
643 E Landis Ave.  
[www.finerflower.com](http://www.finerflower.com)

## KITCHENS 123

Gorgeous & Affordable Cabinetry!  
646 S. Delsea Drive  
(856) 839-7224  
Parishioner discount with ad!  
[www.kitchens123.net](http://www.kitchens123.net)

Rudolph "Skip" Luisi  
Manager  
NJ Lic No. 3140

Joseph D. DeMarco  
Director  
NJ Lic. No. 3107

## DeMarco-Luisi Funeral Home

856-691-0929  
2755 South Lincoln Ave., Vineland, New Jersey 08361  
[www.dlfuneral.com](http://www.dlfuneral.com)  
*Se Habla Español*

## la Hacienda Bakery

Los mejores productos hispanos auténticos  
**308 W Chestnut Ave.**  
**856-692-9979**  
Abierto los 7 días de la semana  
Se hacen pasteles para toda ocasiones

## TONY CAMPANA PLUMBING INC.

PLUMBING • HEATING • SEPTIC SYSTEMS  
Water & Sewer Lines • Trenching  
Free Estimates • NJ Lic. #12231 • NJ Improvement Contractor #866400  
112 North Orchard Rd. • Vineland, NJ 08360 **856-691-4235**

## Funeraria Wainwright-Bernhardt

Funerales tradicionales y precios razonables  
Nosotros ofrecemos transporte internacional  
1024 E. Landis Avenue, Vineland, NJ  
**856-691-0781**  
Kevin D. Bernhardt, Mgr. #3457 • Angelina Ruocco, Dir. #4461

Jewelry  
Rosaries • Books  
*The Littlest Angel*  
May God Bless You!  
1851 W Landis Ave., Vineland, NJ  
856-691-9588  
**10% Discount with this Ad**

Do Your Feet Hurt??  
  
**Foot Care Centers**  
Helping people walk in comfort  
238 Chestnut Ave. Vineland, NJ  
**856-691-2152**

Family Owned and Operated Since 1987  
FREE INSPECTION  
Licensed & Insured  
  
**RIGHTWAY WATERPROOFING CO.**  
BASEMENT WATERPROOFING  
MOLD REMEDIATION  
FOUNDATION REPAIR  
**732-308-9988**  
[www.RightwayWaterproofing.com](http://www.RightwayWaterproofing.com)  
Church Member Discounts  
BBB Accredited

Dolly Family Owned & Operated Since 1987 Javier  
  
**Margarita Penalvert's Restaurant**  
Authentic Puerto Rican Cuisine  
CATERING • BAKED GOODS • CAFE  
Thank for voting us Best of the Best  
Como decía Margarita, "No es como se come sino como se cocina!"  
(Like Margarita said, "It's not how you eat, It's how you cook!")  
Se Habla Español  
~ HOURS ~  
Mon. 9am-3pm  
Tues-Fri. 8am-6pm  
Sat. 8am-5pm  
Sun. Closed  
Spanish Food in Cumberland Co.

Thanks...  
Please take the time to read the ads which make your bulletin possible. Help support them as they support the parish. Mention the church bulletin when you patronize their establishments.  
Let them know they are appreciated.

**American Red Cross**  
Make a Difference in Your Community  
**VOLUNTEER**  
with the American Red Cross  
Join today at [redcross.org/Volunteer](http://redcross.org/Volunteer)

**Morgan**  
basement waterproofing  
In Our 4th Decade of Quality Service  
• French Drains • Basement Remodeling  
• Foundation Repair • Mold Remediation  
All Work Guaranteed  
**877-401-4777**  
[morganbasementwaterproofing.com](http://morganbasementwaterproofing.com) [morganbasements.com](http://morganbasements.com)

**BOTTINO'S**  
  
**ShopRite**  
Serving Cumberland County

Advertise Your Business Here  
800-333-3166 ext. 161  
or [www.jppc.net](http://www.jppc.net)

**DC Funding**  
Commercial Rates are at an **All Time Low**. Contact us today to get a free analysis to see if we can help **Save you money** with your monthly payments on your commercial property. Multi-Family, Retail, Office Building, Apartment and Condos. Can close in as little as 45 days! Four season customer service is our top priority.  
Call us today **215-586-1575** or **267-251-0341**  
**www.duqfunding.com**  
3900 City Avenue, Suite 107 • Philadelphia, PA 19131

**catholicmatch**  
New Jersey  
[CatholicMatch.com/dateNJ](http://CatholicMatch.com/dateNJ)

Buy one Bagel Sandwich, Get One Free of equal or lesser value  
**NEW LOCATION**  
205 S. Delsea Dr.  
**856-213-6067**  
Order Online  
[www.bageluniversity.net](http://www.bageluniversity.net)

This Space is Available!  
**800-333-3166 ext. 161**  
or visit [www.jppc.net](http://www.jppc.net)